

(D)

**Montageanleitung
Turbo**

(GB)

**Mounting
Instructions
Turbo**

(F)

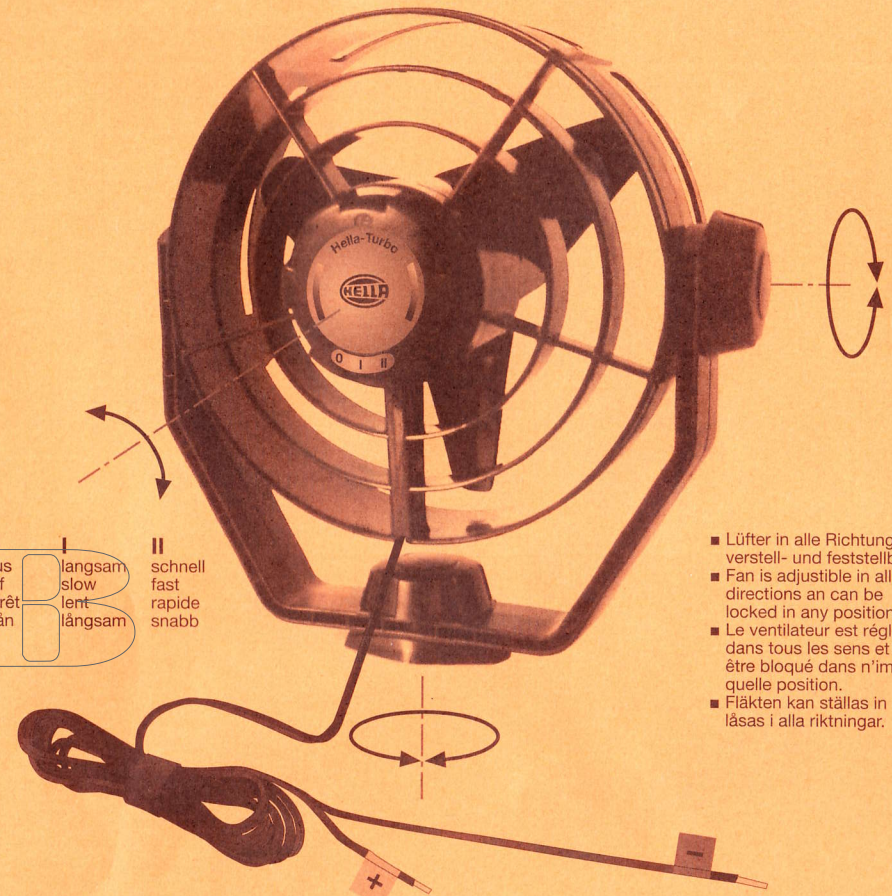
**Instructions
de montage
Turbo**

(S)

**Monterings-
anvisning
Turbo**

SVNIB

0	I	II
aus off arrêt från	langsam slow lent långsam	schnell fast rapide snabb



- Lüfter in alle Richtungen verstell- und feststellbar.
- Fan is adjustable in all directions and can be locked in any position.
- Le ventilateur est réglable dans tous les sens et peut être bloqué dans n'importe quelle position.
- Fläkten kan ställas in och låsas i alla riktningar.



- Es ist auf einen polrichtigen Anschluss der beiden Leitungen (+) und (-) zu achten. Eine Verpolung führt zu Schäden am Ventilator und an der Elektronik!
- Correct polarity must be ensured when connecting both cables (+) and (-). Polarity reversal will lead to damage to the fan and to the electronics.
- Veiller à la bonne polarité en branchant les deux câbles (+) et (-). Une erreur de polarité endommage irrémédiablement le ventilateur et l'électronique.
- Se till att de båda ledningarna (+) och (-) ansluts till rätt poler. Omvänd polaritet leder till skador på fläkten och elektroniken.

- Anschluss an dauernd stromführende, abgesicherte Leitung (z.B. am Sicherungskasten).
- Connection to a fused, permanent current-carrying lead (e.g. to fuse box).
- Connexion à un connecteur parcouru par le courant permanent avec fusible (par ex. à la boîte à fusibles).
- Anslutes till avsakrad, alltid strömförande ledning (t. ex. på säkringsdosan).

- Masse
- Earth
- masse
- jord

(NL)

**Montage-
handleiding
Turbo**

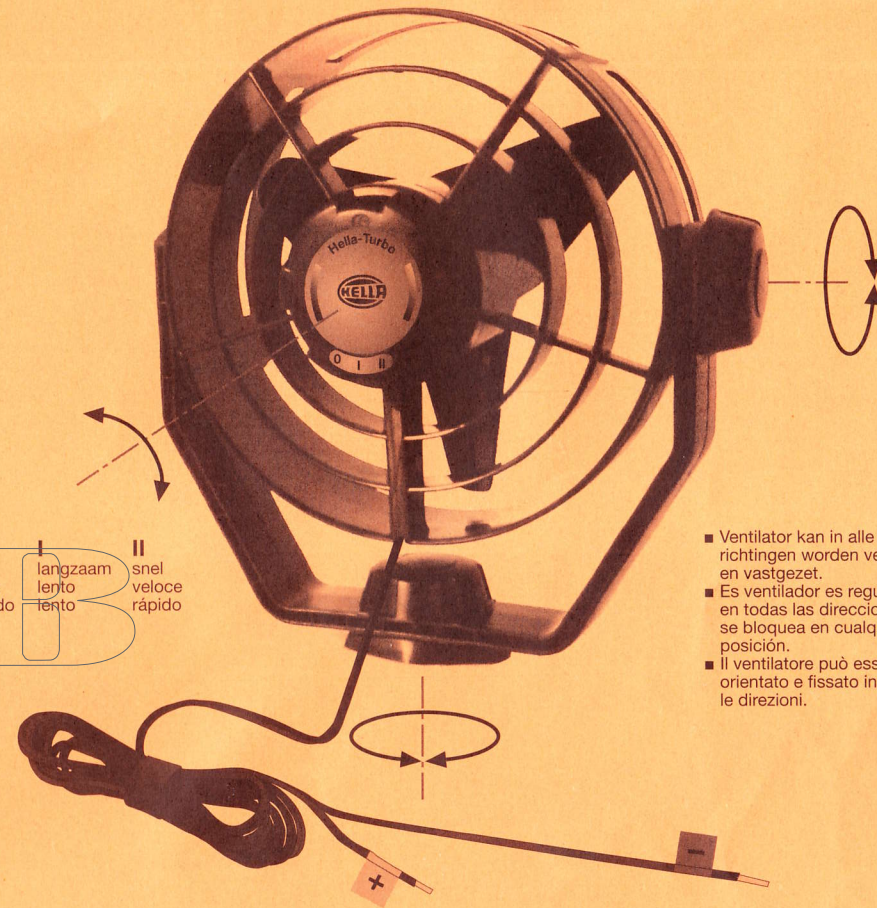
(E)

**Instrucciones
de montaje
Turbo**

(I)

**Istruzioni
di montaggio
Turbo**

SVB
0 uit
spento
apagado
I langzaam
lento
II snel
veloce
rápido



- Ventilator kan in alle richtingen worden versteld en vastgezet.
- Es ventilador es regulable en todas las direcciones y se bloquea en cualquier posición.
- Il ventilatore può essere orientato e fissato in tutte le direzioni.



- Zorg ervoor dat u de polen (+) en (-) van de beide kabels correct aansluit. Als de polen verkeerd zijn aangesloten, ontstaat er schade aan ventilator en elektronica.
- Se debe respetar la polaridad correcta en la conexión de ambos cables (+) y (-). Una inversión de la polaridad causa daños en el ventilador y en la electrónica.
- Assicurarsi che i due cavi siano collegati correttamente ai poli (+) e (-). Uno scambio di polarità può causare danni al ventilatore e all'elettronica.

- Aansluiting op constant onder stroom staande draad, via een zekering (b. v. op de zekeringsdoos).
- Collegare ad un cavo sempre sotto corrente e protetto da fusibile (es. scatola portafusibili).
- Conexión a un cable con fusible permanentemente cargado de corriente (V. gr. a la caja de fusibles)

- massa
- massa
- masa

